

11

2015.Nov.No.1329

広報  
みなま  
たし

あなたとまちをつなぐ



つなごろう日本

Proud!  
Japan

健やかな成長を

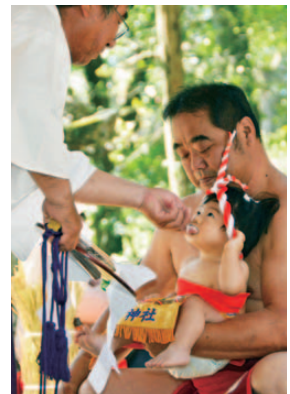
久木野住吉神社秋祭り 赤ちゃん土俵入り

## Contents - 目次 -

- 02 フォトリポート 火のまつり
- 04 フォトリポート  
環境スタディツアー、総合防災訓練 ほか
- 08 まちのわだい  
救急医療功労者表彰 ほか
- 12 給付型奨学金 松本眞一同朋奨学金
- 13 マイナンバー制度
- 14 市役所からお知らせです  
平成28年度貸与型水俣市奨学生募集 ほか  
国際交流員エリカ・エグナーの「ヘゼリフ」
- 17 みなまた経済通信  
淵上毛銭の詩
- 18 暮らしの情報  
水俣市社会福祉事業団職員採用試験 ほか  
みな図書 日本一の読書のまちづくり
- 25 市長コラム「東奔西走」
- 27 平成26年度 一般会計決算
- 30 巻末フォトリポート 恋龍祭・競り舟
- 36 水俣にこの人あり  
菊花同好会

## 今月の表紙

久木野住吉神社秋祭り 赤ちゃん土俵入り



泣いたり、笑ったり、驚いたり。土俵入りする赤ちゃんの表情はさまざまです。行司に塩をかけてもらい、口にふくませるのは、健やかな成長を願ってのことだそう。赤ちゃんがじっと見つめる先に、明るい希望が見えるかのようでした。（10月18日撮影）



水俣市役所は、環境管理の国際規格「ISO14001」を自己宣言しています。再生紙を使用し、両面印刷で枚数を抑制、その後リサイクルしています。「広報みなまた」もリサイクルできます。各家庭や事業所などでも、協力をお願いします。

## フォトリポート 祈りの火、ともし続けて20年

# 9/26 第20回「火のまつり」開催

火のまつり実行委員会が9月26日、エコパーク水俣親水護岸で「火のまつり」を開催しました。平成6年に始まり、現在は寄る会みなまた、環境マイスター、自治会など市民で構成される「火のまつり実行委員会」が中心となった市民手づくりの行事として、今年で20回目を迎えました。

会場には約450人が来場。「里の火(街に暮らす人々の思い)」、「海の火(海と魚、水俣病と深くかかわってきた海辺の人々の思い)」、「山の火(山間地

に暮らす人々の思い)」、「患者遺族の火(水俣病の被害者と遺族の思い)」の4つの祈りの火を「もやいの火」として一つに集火することで、地域のつながりが再生されることを願い、水俣病で犠牲になった全ての生命に祈りをささげました。

浮島清己実行委員長はあいさつで、「小学生がまつりで使用する『菜の花あかり』を作り始めて7年目。最初に作った子どもたちも社会に飛び立つころです。その子たちがいざ親親になつたとき、思い出と一緒に

水俣病のことを子どもたちに教えてほしいと話しました。



浮島実行委員長

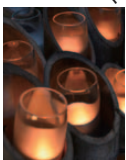
今年の実行委員会が、20回目を迎えた火のまつりの「思い」を次の世代に伝えるため物語を作成。「おばあさん」、「父親おばあさんの孫」、「女の子(おばあさんのひ孫)」役の語り手が、「後世に伝えたい思い」をせりふに込めて演じました。



(左) 父親役の道上智さん、(右) 女の子役の大洋円さん

### ◆市民手づくりのまつり

【菜の花あかり】まつりで使用したあかりは、寄る会みなまたが平成17年から取り組んでいる、「菜の花事業」で作られた菜種油の廃食用油で手作りしたろうそく、「菜の花あかり」。市内の小学生が1年を通して、菜の花の育成や収穫などを体験しながら循環型農業を学んでおり、の一つとして作られたものです。



### 【折り鶴】

折り鶴は、市内の小・中・高校生や多くの市民の手で折られ、折った人のメッセージが添えられています。まつりでは水一小の児童代表の手により運ばれ、大たいまつに手向けられました。

### 【祇園さんだご・水俣の塩・新聞エコバッグ】

「祇園さんだご」800個を4区寄る会が、「水俣の塩」500袋を19区寄る会がそれぞれ手作りし、会場でふるまいました。新聞エコバッグは、ほととはうすの皆さんが400個を作成。バッグの表になる面は、きれいな色や写真になるよう工夫し、一つ一つ丁寧に作られています。





今も昔も空の青さに変わりはなく  
 今も昔も海の青さに変わりはなく  
 今も昔も山の緑さに変わりはなく  
 今も昔も命の輝きに変わりはなく

この変わりなき 宝を  
 この変わりなき 命を  
 現在にそして未来にわたり  
 守りつづけよう

—祈りと誓いの言葉—

1



2



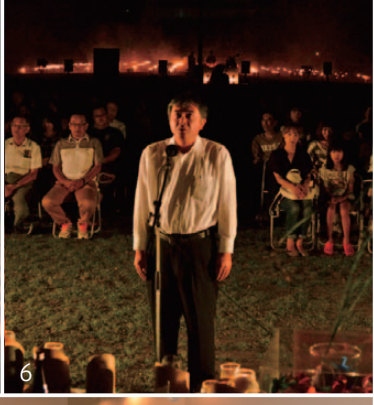
3



4



5



6



7



8

1\_ 祈りの火を供える参列者 2\_ 祈りの火と折り鶴を会場へ 3\_ 祈りの火をたいまつへ 4\_ 恋龍太鼓保存会による奉納演奏 5\_ 大たいまつへ点火 6\_ 上舞隆夫さんによる祈りと誓いの言葉 7\_ 4つの祈りの火 8\_ 水俣高校音楽部と合唱団みなまたによる合唱(参列者とともに「故郷」を合唱) 9\_ ほっとはうすで新聞エコバッグの贈呈(9月16日)、10\_ 「菜の花あかり」に点火するボランティア 11\_ 参列者へのふるまい

■火のまつりに関する問い合わせ  
 火のまつり実行委員会事務局  
 (環境課内) ☎61-1647



9



10



11

# 避難と防災に対する意識を高める 平成27年度 水俣市総合防災訓練



地域の自主防災組織や関係機関が連携して訓練を実施

9月6日、豪雨による洪水と土砂災害を想定した「水俣市総合防災訓練」を、市内全域を対象に行いました。地域の自主防災組織や住民、消防団、消防警察、自衛隊など約1200人が参加。災害が発生した場合の初動から応急対応までの一連の動きを確認するとともに、関係機関相互の連携を図りました。

訓練は、午前8時30分、水俣市に土砂災害警戒情報が発表され、水俣川が避難判断水位に達し、今後、1時間に80ミリ以上の猛烈な雨が2時間予想されることを想定。災害対応や情報収集・伝達、物資の受け入れなどの訓練を行いました。訓練の日は雨となったため、予定していた「市学校給食センター付近で大規模ながけ崩れが発生」したことを想定した救出・救助訓練は中止となりました。

参加を希望した1・3・4・5・8・16・17・19・20・22・23・24・26区では、防災行政無線や各携帯会社のメールサービスなどから土砂災害警戒情報を得た住民が、あらかじめ選定した避難所へ避難。自主防災組織や自治協力員などと協力し、避難所開設や受け付けなどを行いました。

17区では、AEDによる心肺蘇生法や、竹と毛布を使った簡易担架の作り方、三角巾の使用法などを消防署員から学ぶ講習会も行われました。

10月9日には、市役所で検証会を行いました。寄せられた意見や要望などをもとに、市では今後さらなる防災体制づくりにも努めていきます。

1\_17区自主防災組織の対策本部(袋小中体育館前) 2\_市災害対策本部会議 3\_現地災害対策本部 4\_物資の受け入れ 5\_避難所の運営 6\_災害対応の訓練をする調査対策班 7\_婦人会による炊き出し 8\_避難所に避難する地域住民(4区) 9\_簡易担架の作り方の講習 10\_自衛隊も炊き出しに協力 11\_災害ダイヤル「171」体験 12\_熊本地方気象台職員による講習会 13\_検証会



# 環境のこと、対馬の自然の中で学ぶ 環境スタディーツアー



平成 24 年に開催された「中国・九州地区環境先進自治体首長サミット」で、水俣市、長崎県対馬市、山口県宇部市が、環境に配慮した持続可能な社会づくりに積極的に取り組むことを宣言。その第一歩として平成 25 年から、互いに訪問し合い、学び合う「環境スタディーツアー」を行っています。

今年水俣市内 4 校から各 2 人の中学生が 8 月 5 日から 3 日間、対馬市を訪問し、自然環境に配慮した生活や対馬市が抱える環境問題などについて学びました。



**自然環境に配慮した暮らしの大切さなど、対馬で学ぶ**

対馬市は九州本土と朝鮮半島の間に位置し、韓国との交流が盛んで、独特の文化や歴史が継承されています。

その一方で、海流の影響から海岸沿いには韓国からのごみの漂着が多く、問題になっていきます。1 年間に漂着するごみの量は、1 トンの水が入る袋で 1 万 5 千個分にも上るそうです。対馬市では、回収した発泡スチロールの一部をリサイクルしたスチレン油を精製し、移設の燃料として再利用しています。

子どもたちはリサイクル施設「中部中継所油化装置施設」を見学。ごみの量の多さや発泡スチロールの破砕音の大きさに驚きながら、対馬市の抱える問題について学びました。

対馬市はツシマヤマネコや対馬馬の生息地としても知られています。その生息数は減少しており、ツシマヤマネコは 100 頭程度と推定され、対馬馬はわずか 36 頭のみとなっています。野生生物の保護拠点となっている「対馬野生生物保護センター」では、「ツシマヤマネコを守るためには、まず生きていくための環境を守る必要がある」との話がありました。

対馬市役所を訪れた子どもたちに、財部能成対馬市長は、「馬やネコが生きていけない世界では、人間も生きていけない」と話し、自然環境を守ることの大切さを伝えました。

9 月 30 日に市役所で行った報告会では、子どもたちから「全ての生き物が共存できる世界にしたいから」など、一人一人が学びや感想を発表しました。



1\_ 鮎もどし公園内の清流で 2\_ シーカヤック体験 3\_ 油化装置施設 4\_ 対馬野生生物保護センターでツシマヤマネコの毛皮に触れる子どもたち 5\_ 集められた大量の漂着ごみ 6\_ 市役所で行った報告会

## ともに歩んで50年、これからも手を携えて 平成27年度 水俣市金婚夫婦表彰式



市は9月28日、もやい館で「平成27年度水俣市金婚夫婦表彰式」を開催しました。今年は64組の夫婦から、結婚50年を迎えた表彰対象の申し出があり、内36組が出席。西田市長が金婚夫婦の代表に表彰状を手渡しました。

金婚夫婦を代表して、大川久洋・和代夫妻があいさつ。久洋さんは「市議を3期務め、職務にまい進できたのは妻のおかげ。一緒にいてくれてありがとう」と感謝の言葉を伝えました。

9月10日には市役所で、熊本日日新聞社から第57回金婚夫婦



1・2・3\_金婚夫婦の皆さん、西田市長、本山副市長、福田市議会議長で記念撮影 4\_金婚夫婦代表の大川久洋・和代夫妻に西田市長が表彰状を贈呈

表彰の表彰状と記念品の贈呈があり、大川夫妻が代表して出席。新聞掲載を希望した夫婦に、市の表彰状とあわせて贈呈しました。

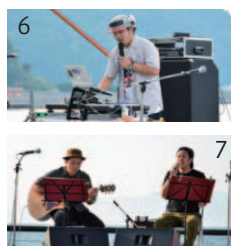
## 祝いの花火が、水俣の夜空を彩る

### 湯の児温泉開湯90周年記念 水俣花火大会 in 湯の児



（社）みなまた観光物産協会は9月22日、湯の児温泉護岸で花火大会を開催しました。湯の児温泉の開湯90周年を記念したもので、尺玉や水中花火、観月橋に仕掛けたナイアガラなど2千発の花火が夜空を彩りました。

出店も多く並んだ他、花＊花によるスペシャルライブ、よさこい連恋龍水俣&五ツ太鼓彩流やフラダンス、秀岳館雅太鼓、市内バンドなどによるステージイベントがありました。花火の後はやうちブラザーズのステージと抽選会で盛り上がりました。



1・2・4\_夜空を彩る花火 3\_花＊花のスペシャルライブ 5\_野口フラカーネーションによるフラダンス 6\_D J SHOW-T 7\_カラフル 8\_PEACE TONE ROCKET'S 9\_よさこい連恋龍水俣&五ツ太鼓彩流 10\_秀岳館雅太鼓 11\_出店が並ぶ会場



## 満開の花が来場者をお出迎え 中尾山コスモス祭り



1・2\_ 満開のコスモスと展望台 3\_ くまモンも会場へ 4・5\_ コスモスと記念撮影 6・7\_ ステージイベント 8\_ ステージの周りにはたくさんの人と出店

中尾山コスモス実行委員会が10月12日、「中尾山コスモス祭り」を開催しました。昨年は雨で中止となったため、今回は2年ぶりの開催。約2,150人が中尾山コスモス園を訪れ、満開の花を楽しみました。

バンド演奏やじゃんけんゲーム、くまモンなどのステージイベントの他、歩いて会場を訪れた人を対象とした抽選会が行われ、会場はかんな花と笑顔に包まれていました。パンやたい焼き、弁当などの出店も並び、最後は餅投げでにぎわいました。



## 健康を願い、月に願いをかける伝統の地域行事 かくめいし 頭石の十五夜



1\_ 円形に巻いた網の中で願い事  
2・3\_ みんなで協力して網作り(頭石コミュニティセンター) 4\_ みんなで乾杯 5・6\_ 手づくりの網を使って綱引きと相撲 7\_ 勝目貞四郎さん(78歳) 8\_ 勝目豊さん(75歳)

湯出の頭石地区で9月27日、伝統行事の「十五夜」が行われました。住民が持ち寄ったわらで綱を手作りし、出来上がった綱を円形に巻きます。その中に15歳の子どもが入り、月を神様に見立てて願い事をします。今年は頭石で唯一の15歳、蓑毛里奈さんが巻いた綱の中へ、「みんなの長生きと受験のことを願いました」と話しました。

綱作りの名人・勝目貞四郎さんは、「わらの接ぎ方や抱き込み方がコツ。若い人に覚えてほしい」。頭石村まるごと生



湯出の頭石地区で9月27日、活博物館代表の勝目豊さんは「十五夜は大人と子どもが接する大切な行事。できる限り守り続けたい」とそれぞれ笑顔を見せました。

9/16

## 昨年と変わらず笑顔がすてきな2人 市内最高齢者表彰 鬼塚重明さん、今村ミキさん

市内最高齢の男性と女性を西田市長が訪ね、表彰状と記念品を贈呈しました。

男性は鬼塚重明さん（104歳）。長生きの秘訣は「夫婦げんか」とにっこり。今年の記念品は希望していた杖で、「来年は何にしようか」と今から考えているそうです。

女性は今村ミキさん（111歳）。水俣名物「美貴もなか」のミキさんでも知られています。西田市長の声掛けに優しく笑い返し、周りに促されると「ありがたい」と感謝の気持ちを伝えました。



▲（左）鬼塚さん、（右）今村さん

9/9

## 地域の救急医療を支える強い味方 救急医療功労者に、医療センター廣瀬医師

総合医療センターの廣瀬豊樹医師が「救急医療功労者知事表彰」を受賞しました。永年にわたり地域の救急医療に関して顕著な功績があった団体・個人に対して表彰するもので、同センターは昭和62年に団体の部で受賞していますが、職員個人が受賞するのは初めてのことです。

廣瀬医師は数々の救急医療に関する会議を開催し、スタッフのレベルアップに尽力。消防本部との会議には鹿児島県からも参加があり、県境を越えて地域の救急医療に貢献しています。



▲廣瀬医師（左）と小野副知事

9/19

## 竹林園がリニューアル♪ 竹林園まつり

エコパーク水俣竹林園がリニューアルし、記念のまつりが開催されました。7月に行う予定でしたが、台風接近により延期に。9月の連休に合わせての開催になりました。音楽ライブやマルシェがあり、訪れた人たちは広い芝生の上で思い思いにゆったりとした時間を過ごしていました。

竹とんぼ作りのコーナーでは、子どもたちが作り方を教えてもらいながら、楽しくもどづくりを体験。夜は竹あかりが会場を彩りました。



9/18

## アオサノリの佃煮とお茶、おいしいモン くまもと里モンプロジェクト事業の試食会

さまざまな食品加工を行っている（社福）照徳の里まどか工房で、アオサノリの佃煮の試食会がありました。工房では、県の「くまもと里モンプロジェクト」の団体補助を受け、初めて佃煮作りに取り組んでいます。地元のみどり保育園の園児とくまモンも訪れ、みんなでくまモン体操をした後に試食。園児らのご飯にのせた佃煮を、おいしそうにほおばっていました。

会場では、同じく補助を受けているぐりぐり園（薄原）のフレイバーティーの試飲もありました。





9/19  
～21

## 水俣の自然が織りなす物語

みなまた環境大学短期セミナー「じっくり編Aコース」

みなまた環境大学実行委員会  
が、短期セミナー「じっくり編」を開催しました。水俣の豊かな海、山、川、人との交わりを通して、環境保全や環境との共生などについて考えるもので、今年で9回目となります。

今年のテーマは「水俣の山と海と私の物語を紡ぐ」。作家の本木洋子さんを講師に、市内外から参加した7人が魚釣りや宍路島探検などを体験しました。ワークシヨップでは、水俣の自然の中での体験を基に、初めての物語づくりに挑戦しました。



▲船で海上魚釣りを体験中♪

9/19

## 環境についての学びの、集大成!

みなまた環境塾第5期生 成果発表会

みなまた環境塾の第5期生による成果発表会が、湯の児海と夕やけで開催されました。環境塾では、環境、リサイクル、地域づくりなどについての講座の受講や、調査・研究活動を行い、修了者には「エコロマイスター」の称号が付与されます。第5期生では12人が誕生しました。

塾生たちは、食品廃棄物の燃料化や、大気汚染の原因となるPM2.5の水俣市での測定結果、海藻資源の人工培養実験など、学んだ成果を発表。研究仲間との絆も深まった様子でした。



9/26

## 元気になれる場所が、たくさんある!

「わたしのパワースポット イン水俣」記念品展示会

地域婦人会連絡協議会が5月から9月にかけて、水俣のパワースポットの写真と布ぞうりを組み合わせた記念品作りを行いました。市内小中学校8校の子どもたちや老人会などが、不要になったTシャツを材料に婦人会の指導でミニサイズの布ぞうりを作成。写真と一緒に台紙に貼り、作品を完成させました。

集まった作品143点は市公民館で展示し、来場者の投票によりベストテンを決定。10月には入選者とともにベストテンめぐりのバスツアーも行いました。



▲(左)展示会、(右)8月23日、葛渡小の生徒が葛彩館で布ぞうり作り ※ベストテンは冷水水源やエコパークなど

9/20  
・21

## まつぼっくり 20周年をスイーツで祝う

みなまたまるごとスイーツまつり

みなまた観光物産館まつぼっくりが創業20周年を迎えたことを記念したイベント「みなまたまるごとスイーツまつり」が、道の駅みなまた周辺で開催されました。みなまたスイーツ詰め合わせの販売やスイーツカフェ、和菓子職人による実演販売などがあり、2日間で約4500人が来館しました。

千円以上買い物すると参加できる抽選会もあり、通常サイズの10〜25倍もの大きさのビッグスイーツが当たった人がうれしそうに持ち帰っていました。



▲佐々木館長(左)から当選者に45cmのロールケーキを手渡し

## 交通事故防止のために活躍

10/1

### 市交通指導員に鬼塚恵さん

水俣市交通指導員に、新たに鬼塚恵さん（67歳・八ノ窪町）が決定し、市役所で西田市長が委嘱状を交付しました。子どもたちの朝の登校時間に合わせて、10月から八ノ窪交差点で交通指導を行っています。鬼塚さんは、「前途有望な子どもたちが交通事故に遭わないよう見守りたい」との思いから交通指導員を志望したそうです。市の交通指導員は鬼塚さんを含めて現在11人。早朝の他、イベントなどでも交通事故防止のために活躍しています。



## 水俣の未来を見据え、戦略を練る

9/30

### 水俣市まち・ひと・しごと創生有識者会議

「まち・ひと・しごと創生法」が制定され、全国で地方創生推進に向けた体制と自治体ごとの総合戦略づくりが進められています。水俣市でも地方創生推進本部を設置し、基本方針の確認や市議会との意見交換などを行ってききました。9月には、産業団体や教育機関、金融機関、学識経験者、労働団体などの代表で構成する有識者会議が発足し、地方人口ビジョンや総合戦略について意見を交わしています。



▲第1回の有識者会議の様子

## みんなに好影響なビジネスとは

10/5

### 「四方よし経営の学び舎」事業

市は8月から10月にかけて、「四方よし経営の学び舎」事業を行いました。「四方よし」とは、自分と顧客だけでなく、その周りのさまざまな人や会社、さらには地域や社会、未来にも好影響を与えることです。市内の若手経営者らが参加。座学やワークショップなどを通じて、新たなビジネスの構築や今後の事業展開などについて考え、最終日にプレゼンテーションを行いました。発表では各自が連携したものもあり、参加者同士のつながりもできました。



▲最終日のプレゼンテーションの様子

## 消防防災への取り組みの積み重ねが評価

10/2

### 8区自主防災組織が知事表彰受賞

8区自主防災組織が「熊本県優良自主防災組織知事表彰」を受賞しました。県庁で行われた表彰式には澤井誠司会長が出席し、蒲島知事から表彰状が手渡されました。本市では、3区自治会防災防犯委員会、26区自主防災会に続き、3団体目の受賞となります。8区では、防災訓練、防災電話リレー訓練を始めとした各種訓練や研修、緊急時の災害警戒など、自分たちで考え継続した活動を実践。それらの活動が優良と認められ受賞に至りました。



▲蒲島知事（左）から表彰状を受け取る澤井会長

10/10 設立10周年! 今年も祭りは大にぎわい♪  
こどもセンター祭り

設立10周年を迎えたこどもセンターが、毎年恒例のまつりを開催しました。かき氷やポップコーン、お菓子つかみ、ぼんぼん釣りなどがあり、会場は子どもたちの笑顔がいっぱいにあふれていました。

「いちごくらぶ」によるファミリーコンサートでは、子どもたちが一緒に歌ったり踊ったりと大はしゃぎ。センターの屋根から職員による餅投げもあり、大人も子どもも最後まで楽しい時間を過ごしました。



10/9 あなたの仕事は、どんな仕事?  
おしごとダイアログ

市は、水俣高校の先生と市内の若手従業員・事業者を対象とした「おしごとダイアログ」を市役所で開催しました。ダイアログとは「対話の場」という意味。高校の進路部の先生と水俣の仕事について語り合い、生徒と企業をつなぐきっかけとして、初めての試みです。

先生が10人、企業や福祉施設などから約20人が参加。5〜6人ごとのグループになり、自分の仕事の良いところや悩み、目標、夢などについて話し、相互理解を深めました。



10/14 水銀被害、国を越えて情報を共有  
ブラジル元環境相、マリナ・シルバさん来水

毎日新聞の事業で来日中のブラジル元環境相、マリナ・シルバさんが来水し、水俣病の関係施設を訪問しました。ブラジルも水銀汚染の被害が起きており、シルバさんも25年前に水銀中毒を発症したそうです。

水俣病資料館や水俣情報センターで、職員から被害の実態や再生への取り組みなどについて説明を受けた後、ほつとはうすを訪問。胎児生患者らと交流し、一人一人と握手を交わしました。



▲水俣病資料館で島田館長(右)の説明を受けるマリナ・シルバさん

10/11 地域で団結、楽しく競う!  
みなまたスポーツ祭り 2015 第36回市民体育祭

市はエコパーク水俣陸上競技場で、第36回市民体育祭を開催しました。今年も誰でも楽しめるようにと内容をリニューアルし、パン食い競走や玉入れなどの新種目を追加。自治会や地域から18チームが参加し、楽しみながら競技に汗を流しました。

ニュースポーツの体験コーナーや出店、昼休みは「有村一座」も会場を訪れ、会場は1日にぎわいを見せました。

◆結果(優勝のみ) 男子の部・21区/女子の部・1区/総合の部・21区/躍進賞・19区



1\_ 気合いの入った綱引き 2\_ 新種目のパン食い競走 3\_ かれてごりレー、ナイスイン!



# 新たに給付型の奨学金を設立しました 松本眞一同朋奨学金

■問い合わせ 市教育委員会 ☎ 61-1638

7月に、葛渡出身である松本眞一さんのご遺族より5千万円の寄附がありました。市はこれを基に、新たに給付型の奨学金制度を創設しました。市内に大学などのない水俣市の高校生が進学する場合、経済的な負担がとても大きくなります。松本さん自身が奨学金を借りて学び、社会人になってからの返済にご苦労された経験から、故郷水俣の未来を担う若者の力になりたいと、生前から奨学金制度への寄付を検討されていたそうです。故人の思いを継承し、快く寄附をくださったご遺族に感謝するとともに、この貴重な寄附を大切に活用していきます。

## ★給付型奨学金の特徴

- ▼給付型の奨学金制度（月額2万円）です。返済は必要ありません。
- ▼ほかの奨学金との併用も可能です。
- ▼進学に明確な目的、目標を有した学習意欲が高い者を対象とします。（評定4・3以上。申請時に自己推薦書の提出を、また年度ごとに活動報告書の提出をそれぞれ課す。）

## ★給付の要件

- 対象者 来年4月に高等専門学校・専修学校・短期大学・大学に進学する高校3年生。 ※既に大学に在学している人は除く。

- 給付条件 次の条件の全てに該当する人
  - ① 水俣市に3年以上居住する者の被扶養者であること
  - ② 学業成績が優秀かつ心身ともに健全であること
  - ③ 経済的理由により就学が困難であると認められること

- ※選定基準を満たす者がいない年は該当者なしとする。
- 定員 毎年4人程度（16年間で延べ50人程度を予定）
- 申込方法 申込書（教育総務課に備え付け）に必要事項を記入し、必要書類を添えて教育総務課に直接提出してください。詳しくは問い合わせるか、市ホームページを見てください。

- 申込書配布期間 11月2日（月）～12月28日（月）
- 申込締切日 平成28年1月7日（休）

## ★申し込み後の流れ

- 選考委員会開催（平成28年2月）、内定通知（3月）、決定通知（4月）、奨学金一括給付（5月）

14ページに、従来の貸与型奨学金の奨学生募集記事を掲載しています。給付型との併用ができます。

## 故・松本眞一さん プロフィール



1937年7月生まれ、水俣市葛渡出身。水俣高等学校卒業、静岡大学文理学部法経学科卒業。大阪市立大学大学院家政学研究科（社会福祉学専攻）修士課程終了。神戸家庭裁判所、大阪家庭裁判所勤務を経て、県立広島女子大学文学部社会福祉学科助教授に就任。同大学文学部教授、大阪府立大学社会福祉学部教授等を歴任。1989年4月より私立桃山学院大学社会学部教授。2008年同大学名誉教授の称号を受ける。2014年3月、76歳で永眠。

# 利用開始に備えて知っておきたい マイナンバーって どんなときに必要？

10月から通知カードの送付が開始され、平成28年1月からマイナンバーの利用が始まります。

## ★どんなことに利用するの？

マイナンバーは、「社会保障」、「税」、「災害対策」の分野で主に左表のような手続きや事務に利用される予定です。

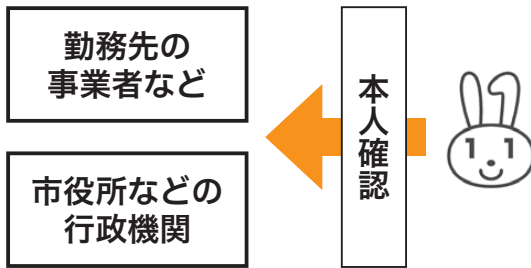
社会保障	年金や雇用保険の資格取得や確認、給付
	ハローワークの事務
	医療保険の給付の請求
税務	福祉分野の給付、生活保護
	税務署に提出する確定申告書、届出書、法定調書などに記載
災害対策	都道府県・市町村に提出する申告書、給与支払報告書などに記載
	防災・災害対策に関する事務
	被災者生活再建支援金の給付
	被災者台帳の作成事務

社会保障と税務の分野などで、手続きの際に自分のマイナンバーの提示を求められる場合があります。

## ★どんなときに必要なの？

市役所などの行政機関での手続きのほか、勤務する事業所などから提示を求められる場合があります。事業所は、従業員などの税や社会保障の手続きを行う際にマイナンバーを利用します。

マイナンバーを利用した手続きを行う場合には、なりすましを防止し、個人情報を守るため、必ず本人確認を行います。



## ★「個人番号カード」が便利！

手続きの際の本人確認のために「身元確認」と「番号確認」を行います。「身元確認」は、運転免許証などの身分証明書を確認します。「番号確認」は、マイナンバーを確認します。

平成28年1月から交付が開始される「個人番号カード」は、マイナンバーを記載した顔写真付きの身分証明書です。「身元確認」と「番号確認」がカード1枚で完了します。

個人番号カードを持っていない場合、「身元確認」のために運転免許証などが、「番号確認」のために通知カード（10月以降送付）がそれぞれ必要になります。

### ▼個人番号カード



※カードのデザインは検討中のもので、変更される場合があります。

## ★個人番号カードの交付申請

平成28年1月から、希望者に無料（初回のみ）で交付されます。交付を希望する場合は、通知カードに同封の申請書を提出してください。

申請方法は、広報みなまた9月1日号で詳しく紹介しています。

## ★個人情報は守られるの？

事業所や行政機関は、法令で定められた場合を除き、目的以外にマイナンバーを利用・提供することはできません。また、マイナンバーの安全管理を徹底し、マイナンバーを含む情報が不必要になった場合、速やかに廃棄などをするよう定められています。

## ★事業者の皆さんへ

国の第三者機関である特定個人情報保護委員会のホームページで、個人情報保護に関するガイドラインが公表されています。

運用開始後に慌てないためにも、個人情報保護対策の確認、準備をお願いします。

▼特定個人情報の適正な取扱いに関するガイドライン

<http://www.ppc.go.jp/legal/policy/>

## ★住基カードの発行と電子証明書の発行・更新は終了

個人番号カードの交付が始まるに伴い、住民基本台帳カードの新規発行と、住民基本台帳カードへの電子証明書の新規発行・更新手続は12月22日(火)の16時までで終了します。それぞれ有効期間内は引き続き使用できます。有効期間は住基カードが発行から10年、電子証明書は発行から3年です。

個人番号カードには電子証明書があらかじめ格納されていますので利用してください。個人番号カードは申請日に即日交付することができます。e-Taxの申告期限などに間に合わない場合もありますので、「ご注意ください」。

### ■問い合わせ

マイナンバーコールセンター  
☎0570-20-0178  
9:30～17:30（土日祝日・年末年始除く）

通知カード・個人番号カードに関すること  
市民課戸籍住民係 ☎61-1611

マイナンバー制度に関すること  
総務課行政係 ☎61-1603

# 市役所からのお知らせです

## 奨学金



### 平成28年度貸与型水俣市奨学生募集

能力がありながら経済的理由で就学困難な人に奨学金を貸与します。

予約制で、締切日を過ぎても申し込みは受け付けません。申込期間に進学先の大学などが決定していても申し込みできません。詳しくは問い合わせてください。

■応募資格 次の条件の全てに該当する人

- ① 水俣市に3年以上在住の人の被扶養者。
- ② 平成28年度において、高等学校、高等専門学校、専修学校高等課程、専修学校専門課程、短期大学、大学、大学院に在学予定である人（専修学校については文部科学大臣が指定する学校に限る）。
- ③ 能力がありながら経済的理由で進学・就学などが困難な人。

■奨学金の額 下表参照

■返還方法 卒業の1年後から貸付期間の2倍の期間内で

月賦返還

■申込書配布期間 11月2日(月)～12月28日(月)

■申込締切日 平成28年1月7日(木)

■申込書配布場所 市教育委員会教育総務課に備え付け市ホームページからもダウンロードできます。

▼市ホームページ <http://www.city.minamata.lg.jp>

★奨学金の貸与が2年目以降の人は次の書類を提出してください。

- ① 平成27年度の成績証明書
  - ② 平成28年度の在籍証明書
- 提出期限 平成28年4月15日(金)

■問い合わせ 市教育委員会 ☎61・1638

#### ▼奨学金の額

高等学校	月額1万円以内
専修学校高等課程	
高等専門学校(1～3年次まで)	月額1万5千円以内
高等専門学校(4、5年次)	
専修学校専門課程	月額3万円以内
短期大学	
大学	
大学院	

## 環境



### 生ごみ処理容器「キエーロ」購入を補助します

市は、生ごみの自家処理を推進するため、「キエーロ」の購入価格を割り引く補助を行います。

■割引額 「キエーロ」の通常販売価格(税抜き価格)の2分の1(限度額1万円、100円未満は切り捨て)

#### ■申込方法

- ① キエーロ購入申込書に必要事項を記入のうえ、キエーロ登録販売業者の見積書を添付して提出してください。申込書は、環境課および環境クリーンセンターで配布しています。市ホームページからもダウンロードできます。
- ② 補助が決定次第「割引券」を送付します。購入の際に登録販売業者に渡してください。

※申込者が多数の場合には抽選会を行います。その際は後日通知します。

■注意事項 補助対象は登録販売業者から購入する「キエーロ」のみです。生ごみコンポ

ストや電気式生ごみ処理器は対象になりません。また、補助決定後のキャンセルはできません。

■登録販売業者

○(公社)水俣市シルバー人材センター  
水俣市築地9番38号  
☎62・1122

○株まるごと農場  
水俣市古里602  
☎69・0061

■申込締切日 12月11日(金)

■問い合わせ 市環境クリーンセンター ☎62・4101 / 市ホームページ <http://www.city.minamata.lg.jp>

## 国勢調査



### 「国勢調査」調査票の提出は済みましたか?

「平成27年国勢調査」にご協力いただき、ありがとうございました。まだ調査票を提出していない世帯、調査員の訪問が無かった世帯は事務局まで連絡して下さい。

■問い合わせ 国勢調査実施

本部 ☎63・4660 / 企画課 ☎61・1606

## Information



防災行政無線の内容が聞き取れないときは、  
☎62-6222で内容確認できます（火災は☎63-6666）

## 国民年金

### 年末調整・確定申告に必要です 社会保険料控除証明書

国民年金保険料は、所得税・住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象です。配偶者や家族などの国民年金保険料を支払っている場合、その保険料も合わせて控除が受けられます。平成27年1月～12月中に納めた保険料が控除対象です。

11月上旬以降に社会保険料（国民年金保険料）控除証明書が日本年金機構から送付されます。年末調整や確定申告の際に必要ですので、大切に保管してください。

#### ■送付時期

▼平成27年1月から9月末までに国民年金保険料を納付した人には11月上旬に送付

▼平成27年10月から12月末までに今年初めて国民年金保険料を納付した人には平成28年2月上旬に送付。

■問い合わせ 控除証明書専用ダイヤル☎0570・058・

555（受付期間11月2日（月）～平成28年3月15日（火）、月～

（金）は9時～19時、第2（土）は9時～17時。）

※050から始まる電話からは☎03・6700・1144

※祝日、12月29日～平成28年1月3日まででは休み。

## 統計調査



### 統計調査にご協力を！ 登録調査員を募集します

市は、国・県が実施する統計調査に従事する統計調査員（登録調査員）を募集します。

#### ■調査員の主な業務

- ① 事務説明会への出席
  - ② 担当調査区と調査対象の確認
  - ③ 調査票の配布、調査協力依頼
  - ④ 調査票の回収、審査、整理
  - ⑤ 調査票など関係書類の提出
- 調査員の身分 非常勤の公務員で、守秘義務が課せられます。

■報酬 調査の種類や量に応じて報酬が支払われます。

■登録資格 市内居住の満20歳～70歳程度までの、統計調査員として適格である人。

■申込方法 免許証など本人を証明する書類と印鑑を持参のうえ申し込んでください。

## 教育



### 第3回水俣市総合教育 会議を開催します

水俣市総合教育会議は、市長と教育委員会が本市における教育の課題や目指す姿などを共有し、意思疎通と連携を図りながら教育施策を推進していくこととしています。現在、本市の教育大綱案について議論しており、3回目の会議を次の通り開催します。

傍聴を希望する人は、13時20分までに会場入り口に備え付けの傍聴人受付簿に必要事項を記入して入場してください。（定員先着10人）

■日時 11月17日（火） 13時30分～15時

■場所 市役所4階全員協議会室A・B

■協議事項 大綱の策定について

■問い合わせ 総務課☎61・1603

## 公売



### 九州25市町村 合同公売会「宗像」

市税などの滞納処分のひとつである「公売」が九州25市町村の協力により開催されます。滞納者から差し押さえた総数約500点の動産を公売し、本市からも10品を出品する予定です。

市は今後も滞納処分を強化し、滞納税などの圧縮に努めます。納税には便利で確実な口座振替をご利用ください。

■日時 11月21日（土） 9時15分～

■場所 宗像ユリックスイベントホール（福岡県宗像市）

■問い合わせ 税務課☎61・1630

### お詫びと訂正

広報みなまた10月15日号の記事に誤りがありました。

▼11ページ「子犬・子猫を譲りませんか？里親さがし譲渡会」の問い合わせ電話番号は、正しくは「63・4104」です。お詫びして訂正します。

水俣保健所

# 市役所からお知らせです

## 補助・助成

住宅・建築物の耐震対策費用の一部を補助します

### ★木造住宅

耐震診断、耐震補強設計、耐震改修の費用の一部を、市が補助します。

■対象者 住宅を所有し、市税を滞納していない人

■対象住宅 水俣市内で次の全てに該当する住宅

○人が住んでいる戸建ての平屋・2階建て木造住宅（併用住宅の場合、店舗などの床面積が延床面積の2分の1未満のもの）

○昭和56年5月31日以前に着工したもの

### ■募集件数

【耐震診断】先着3戸程度

【耐震補強設計】先着1戸程度

【耐震改修】先着1戸程度

### ■補助金額

【耐震診断】対象経費の3分の2以内で限度額8万円

【耐震補強設計】対象経費の3分の2以内で限度額20万円

【耐震改修】耐震改修工事費用の2分の1以内で限度額80万円+工事監理費用の3分

の2以内で限度額10万円  
■申込締切日 12月25日(金)

### ★緊急輸送道路沿道建築物

耐震診断、耐震補強設計の費用の一部を、市が補助します。

■対象者 建築物を所有し、市税、県税を滞納していない人

■対象建築物 水俣市内で次の全てに該当する建築物

○建築物の耐震改修促進に関する法律第6条各号に掲げるもの（特定建築物）

○建築物の敷地が緊急輸送道路に接するもの

○昭和56年5月31日以前に着工したもの

### ■募集件数

【耐震診断】先着1棟程度

【耐震補強設計】先着1棟程度

### ■補助金額

【耐震診断】対象経費の3分の2以内で限度額200万円

【耐震補強設計】対象経費の3分の2以内で限度額200万円

■申込締切日 11月30日(月)

■申込・問い合わせ 都市計画課 ☎611・1621



題字/エリカ

エリカのヘゼリフ

gezellig  
みなまた

- Vol.3 -



最近、朝晩が寒くなり、「秋」が来たことを感じます。日本でもアメリカでも、旬の食べ物を食べたり季節の祭りや行事があったりと、秋を楽しみます。ウィスコンシン州の秋の訪れは水俣より早く、11月には雪が1～2回降ります。あちらではもう寒くなってきましたが、秋は本当に楽しい季節なのです。

秋といえば、「食欲の秋」「読書の秋」「運動の秋」などと言いますね。アメリカ

ではこの言い方がありませんが、同じです。アメリカの秋の特徴を、ここでいくつか紹介します。

秋はやっぱり紅葉ですね。ウィスコンシンは夏と冬の温度の差が大きいです。紅葉は素晴らしく、全米一だと言われます。特に北のスペリオール湖の近くの森がお勧めです。公園に行ったり、ドライブをしたり、紅葉狩りする人も多いです。

子供が大好きな「ヘイライド」も人気です。わらを敷いた大きめの荷車に乗って農場を回ります。りんご園でりんご狩りが終わったときや、パンプキン農場でハロウィーンのパンプキンを探したあと、

農場の入り口に戻る無料のヘイライドもよくあります。夜には、お化けが現れる大人向けのヘイライドも楽しめます。

アメリカでは、秋の大きな行事が二つあります。一つ目は、仮装した子どもたちが近所の家に行き「Trick or treat」と言ってお菓子をもらう、みんなが知っているハロウィーンです。もう一つは11月下旬にある「Thanksgiving」（サンクスギビング）という「感謝祭」です。家族や親戚と集まり、旬の材料を使ったごちそうを食べます。メインは七面鳥の丸焼き。グレービーソース・マッシュポテト・パンプキンも一般的です。デザートはパンプキンパイやアップルパイです。私の家族では、食事が終わったら散歩したりボードゲームをしたりします。

寒くなるにつれて人の心は温かくなる秋。他の季節と比べてアメリカの秋はとても特徴的で、海外生活が長くなるとアメリカの秋が恋しくなります。だけでももちろん、日本の秋も好きですよ！「食欲」「読書」「運動」で秋を満喫したいです。

「gezellig」（ヘゼリフ）は、「和やかでいい感じ」という意味のオランダ語です。



# みなまた 経済通信

13

頑張ってます  
水俣の企業!!

経済を支える地場企業の元気は、水俣の元気につながります。今回は、今春水俣高校の卒業生を採用したJNC開発株を紹介します。

プラスチック製品の製造・加工から販売まで手掛ける企業

今春、JNC開発(株)に就職した、寺川恭平さん(18歳)と西村祐人さん(18歳)に話を聞きました。

問 入社したきっかけは?



寺川さん

「小さいころからものづくりが好きだったので、製造業を希望していたこと、18年過した水俣で就職して地域貢献したいと思いました」



西村さん

「地元で貢献したいという気持ちがありました。JNC開発(株)が他にはないノリス(★1)などの製品を作っているのでも魅力を感じていました」

問 社会人になってどうですか?

寺川さん 「お金を稼ぐことの大変さがわかり、仕事や将来のことを考える時間が増えました」

西村さん 「責任の重さを感じます。休日の自動車運転でも絶対に事故を起こさないよう気をつけています」

問 どんなお仕事を?

寺川さん 「製造第3課で、複合モノフィラメント(★2)の巻き替え作業をしています。一定の長さになったらすばやく巻き替えなければなりません」

西村さん 「製造第1課で車の内装などに使われるABSシートを作っています。原料の配合を間違えないよう、慎重に作業しています」

問 お互いの印象は?

寺川さん 「西村くんはとても仕事熱心です。2人で技術を高め合い、早く先輩に追いつきたいと思っています」

西村さん 「寺川くんは小学生のころからサッカーを通じて知っていたので、気心がわかりとても心強いです」

地元水俣のことを大切に思う若い2人、頑張ってください。

★1 乾燥海苔を製造する資材のひとつで、JNC開発(株)が国内シェアの80%を占める。

★2 JNC(株)が独自に開発したES繊維の技術を応用した糸。

■問い合わせ 経済観光課 ☎6

1・1628



「みなまた経済通信」は、水俣の経済を支える地場企業を紹介するコーナーです。

淵上毛銭の詩

## 幼時四季

春

目白を獲るのは兄で、  
本家に行つて  
酸っぱいぐみをもらふのはぼくだった。  
本家の風呂場には  
拍子木が下がつてゐた。

夏

七夕の下には  
茗荷が植えてあつた。  
茗荷の吸物は、  
帷子を着た  
お祖母さんの好物で、  
ぼくは困つた。

蚊遣火をしながら  
番台の上で、  
七夕のさらさらいふのを  
よくききました。

夜漁の人の瓦斯燈が、  
おどろくほどの明るさだった。

秋(酔虫行)

ゆふがた柿の葉つばに  
焼味噌をのせ、  
芋畑のさきの石垣の穴におき、  
籠燈を用意して  
夜を待つのだつた。  
鳴く虫が味噌に酔つて、

たくさんとれた。  
母はねれ柿が非常に  
好きだつた。

冬

もめん緋の丈夫な羽織の裏に  
袋をつけてもらひ、  
ごむじゅうに小石。  
猿飛戈助や地雷也の描いてある  
打ちよ起しをいれてゐた。  
蜜柑山の爺は、  
いつも手に黒い膏薬を貼つてゐた

(昭和20年ごろの作)

【解説】

- 帷子：麻の二重
- 蚊遣火：蚊遣りのためにたく火
- 瓦斯燈：燃料ガスを燃やして光を放たせる携帯用のランプ
- 籠燈：金属製のちようちん
- ねれ柿：甘柿 ○袋：ポケット
- 猿飛戈助：忍術家 ○地雷也：怪盗
- 打ちよ起し：メンコ(面子)

■問い合わせ 生涯学習課 ☎6

1・1639

生誕100年

生きた、臥た、書いた  
ふちがみ もうせん

## 淵上毛銭の詩 6



協力/淵上毛銭を顕彰する会

# 暮らしの 情報



## 水俣市社会福祉事業団 職員採用試験

- 日時 12月13日(日) 9時～
- 場所 社会福祉事業団会議室（水俣産業団地内わくわくみなまた）
- 募集職種 管理栄養士（若干名）、看護師（若干名）
- 採用時配置先 市立明水園
- 受験資格
- 管理栄養士 昭和44年4月2日以降に生まれ、管理栄養士の免許を有する人
- 看護師 昭和60年4月2日

以降に生まれ、看護師の免許を有する人または平成28年3月までに同免許取得見込みの人

※成年被後見人または被保佐人などに該当する人は受験できません。詳しくは試験案内で確認してください。

### 試験までの流れ

- 試験までの流れ 申込書請求 ↓ 申し込み ↓ 受験票交付 ↓ 採用試験受験
- 申込書請求方法
- ▼直接来所 社会福祉事業団事務局（水俣産業団地内わくわくみなまた）に備え付け。
- ▼郵便請求 申込書返送のための返信用封筒（宛先明記 120円切手貼付、A4サイズが入るもの）を同封し、

- ◎税務課  
市民税係 ☎ 61-1610  
収納対策室 ☎ 61-1630  
固定資産税係 ☎ 61-1620
  - ◎市民課  
戸籍住民係 ☎ 61-1611  
年金医療保険係 ☎ 61-1633
  - ◎福祉課  
生活支援室（総務） ☎ 61-1640  
（生活支援） ☎ 61-1670  
子ども子育て支援室 ☎ 61-1660  
障がい福祉支援係 ☎ 61-1650
  - ◎環境課  
環境政策室 ☎ 61-1612  
環境衛生係 ☎ 61-1613  
水俣病・もやい推進係 ☎ 61-1647  
環境クリーンセンター ☎ 62-4101
  - ◎健康高齢課 ☎ 63-3202
  - ◎都市計画課建築住宅係 ☎ 61-1621
  - ◎土木課道路維持係 ☎ 61-1625
  - ◎下水道課 ☎ 61-1627
  - ◎水道局 ☎ 63-2604
  - ◎教育総務課 ☎ 61-1637
- ※その他の窓口は ☎ 63-1111 へ

封筒の表に「職員採用試験 申込書請求」と朱書きして請求してください。

### 事業団ホームページ 試験案内、受験票をダウンロードできます。

### 提出書類 受験申込書、受験票

▼直接来所 社会福祉事業団事務局（水俣産業団地内わくわくみなまた）に提出してください。

### 申込方法

▼郵送申込 受験票返送のための返信用封筒（宛先明記、82円切手貼付）を同封し、封筒の表に「職員採用試験 申込」と朱書きして送付してください。

■申込締切日 11月27日(金)

### （郵送の場合は消印有効）

### 受験票交付方法

▼直接来所して申し込んだ場合は、その場で交付します。

### 郵送で申し込んだ場合は、受け付け次第、順次送付します。12月3日(木)までに受験票が届かないときは問い合わせてください。

### 園内見学 事前に事務局に連絡してください。担当者が案内します。

■請求・申込・問い合わせ  
〒867-10068 浜松町5の95 水俣市社会福祉事業団事務局（水俣産業団地内わくわくみなまた） ☎ 62-5717

▼ホームページ <http://www.ninamata-sj.or.jp/>

## いきいきシルバースクール 「樹木剪定教室」参加者募集

植木の手入れ技術の学習会です。興味がある人、地域に役立つ活動をしてみたい人など、気軽に参加してください。参加は無料ですが、事前に申し込みが必要です。

■日時 11月26日(木)・27日(金) 9時30分～16時30分

※講習の状況により時間が前後する場合があります。

■場所 市シルバー人材センター

■対象者 60歳以上

■定員 20人（申し込み多数の場合は抽選）

■申込締切日 11月17日(火)

■申込方法 市シルバー人材センター、市役所1階ロビーに備え付けの参加申込書に必要事項を記入して事務局に持参してください。FAX、郵送でも受け付けます。

※参加決定者には1週間前頃までに通知書を送付します。申し込み多数で選考にもれた場合にも通知します。

■申込・問い合わせ 〒867-10062 築地9の38（公社）水俣市シルバー人材センター ☎ 62-1122 / FAX 62-1123



## 「みんなて歩こう薩摩街道」参加者募集!

参観交代の通り道、薩摩街道を歩いて巡り、水俣のいいところを発見しましょう! 子どもから大人まで楽しめるコースです。

参加は無料ですが、事前に申し込みが必要です。

■日時 11月29日(日) 9時～15時(雨天中止)

■集合場所 20区公民館

■コース

【往路】 20区公民館～陣の坂～公德の碑～待街道はぜの木館～千人塚～おれんじ館(4.9km)

【復路】 おれんじ館～月浦～百間町～多々良町～20区公民館(3.6km)

■申込・問い合わせ 20区自治会みんなて歩こう薩摩街道実行委員会 ☎63・7138

## 「湯の鶴紅葉祭&竹あかり」開催!

今年も湯の鶴で紅葉祭&竹あかりを開催します。

昼の部は、竹細工や布草履作りなどのものづくり教室や地元のおいしいものが並ぶ物産市。夜の部は、約1500

本の竹あかりが楽しめます。ぜひ皆さんで秋の湯の鶴に遊びに来てください!

■日時・場所 11月22日(日)

【昼の部】 10時～16時 旧湯出中学校

【夜の部】 18時～21時 湯出神社、湯の鶴温泉保険センター

―多目的広場

■問い合わせ みなまた観光物産協会 ☎63・2079

## 水俣の秋を楽しむ♪「お芋ほり&青空ランチで「コッパ」体験」

今年度最初の環境モデル都市市民講座は、水俣特産芋焼酎「水俣あかり」の原料となるお芋ほり! 手作りランチを囲みながら、「水俣あかり」を開発した思いや、開発までの裏話を聞いてください! 参加した人にはほりたてのさつま芋のプレゼントがあります。

爽やかな秋空の下、おいしい焼酎づくりのために、一緒に汗を流しませんか? 参加は無料ですが、事前に申し込みが必要です。

■日時 11月7日(土) 8時30分～12時(少雨決行)

■集合場所 水俣市役所前

■内容

○お芋ほり(さつま芋)

○「水俣あかり」開発秘話  
○青空ランチ♪ など

■講師 水俣特産焼酎づくり実行委員会

■定員 20人程度

■持参品 汚れてもいい服装、帽子、長靴、タオル、水筒など(軍手は貸し出します)

■申込・問い合わせ 環境課 ☎61・1612



## 第12回湯出光明童園「童園祭」遊びにきてね!

ゲームやバザー、折り紙カレンダー販売、湯出小学校の皆さんによる七滝太鼓の演奏を始めさまざまな出し物など、楽しい内容がもりだくさんです。みんなで楽しい時間を過ごしませんか?

■日時 11月8日(日) 10時～14時30分

■場所 湯出光明童園

■問い合わせ 湯出光明童園 ☎68・0024

水俣パートナーシップウィーク 男女共同参画都市宣言 10周年プログラム



## 山本コウタロー 講演会&ミニライブ

～あなたらしくイキイキと～ ひとひと 女と男のよりよい関係

■問い合わせ 市企画課 ☎61-1606

日時 12月6日(日) 13:00 開会  
場所 もやい館3階ホール

★入場無料★

(入場整理券が必要です)

●整理券取扱所 市企画課、市役所総合案内、市ふれあいセンター

### 【講師プロフィール】

フォークシンガー、白鷗大学教育学部教授。東京都出身。1970年代に「走れコウタロー」「岬めぐり」などが大ヒット。「おもいっきりテレビ」の司会など数多くの番組に出演。

**減農薬の白菜を即売します  
「野川はくさい祭り」**

野川地区の特産品である白菜の即売会「野川はくさい祭り」を開催します。

高齢化などのため途絶えている地域行事「じゅくさん祭り」の中で行われた即売会が、地域の有志の協力により復活しました。減農薬で育てた甘くておいしい野川の白菜を、即売会ならではの採れたてで提供します！

■日時 11月22日(日) 10時～16時

■場所 野川バス停前

■問い合わせ 野川GGクラブ・緒方 ☎63・1358

▼野川の白菜



**第11回3区自治会ミニミニ文化祭(作品展)**

地域の皆さんの多彩な作品を展示します。ぜひ観に来て

ください。

■日時 11月27日(金)～29日(日)

■場所 3区集会所

■問い合わせ 小嶋 ☎63・5085

**第10回21区自治会文化祭・作品展**

■日時 11月21日(土)・22日(日)

9時～17時(22日は12時まで)

■場所 21区自治会公民館

■出展部門 書道、絵画、写真、工芸、手芸、盆栽 など

※部門ごとに1人2点まで出品できます。

■作品搬入日 11月20日(金)

(18時まで)

■問い合わせ 21区自治会公民館 ☎63・6193

**二中・校区合同文化祭**

水俣第二中学校と地域との合同文化祭を開催します。皆さんの参観をお待ちしています。

■日時 11月15日(日) 8時40分～

■場所

○発表・展示 二中体育館(8時40分～)

○リサイクルバザー 家庭科被服室(12時50分頃～)

■内容 ステージ発表、展示(それぞれ生徒の部、地域の部があります)

■問い合わせ 水俣第二中学校 ☎63・3651

**音楽療法市民セミナー**

介護予防や高齢者デイサービスにおける音楽の使い方についての講話と、現場でよく使われている楽器や歌を体験するワークショップを行います。誰でも参加できます。

■日時 11月20日(金) 19時～

■場所 もやい館3階ホール

■参加料 500円

■問い合わせ 水俣芦北音楽療法情報センター・駒田 ☎63・8379

**水俣初開催「アール・ブリュット移動美術館」**

「アール・ブリュット」とは、「生の芸術」という意味で、フランスで提唱された、正規の美術教育を受けていない人が製作した既存の芸術に影響を受けていない絵画や造形のことです。

どれほどの時間を費やしたのか、観る人の想像力をか

き立てる作品を展示します。

■日時 11月7日(土)～13日(金)

9時30分～17時30分(最終日は12時まで)

■場所 NPO法人はまちどり(水光社本店横)

■入場料 無料

■問い合わせ NPO法人はまちどり ☎84・9580

**市ふれあいセンターの「防災講座」**

水俣消防署員が講師となつて「わが身、わが命を守る」をテーマに自然災害を学び、備え、防ぐための防災講座を行います。心肺蘇生法やAEDの使い方、災害情報をどう理解し活用するかなど、日頃の疑問にも答えます。この機会に「防災」について学んでみませんか？

参加は無料ですが、事前に申し込みが必要です。

■日時 11月18日(水) 14時～

■場所 市ふれあいセンター

■定員 20人程度

■参加料 無料

■申込・問い合わせ 市ふれあいセンター ☎84・9909

※11月14日(土)はイベント参加のため臨時休館。11月22日(日)は開館します。

は開館します。

**キラキラアートフェスタ**

in 生協くまもと駐輪場

2015.11/22 (日) 11:30～18:00

ヘアショー・魚さばきショー・スイーツショー・バルーンアート・ブロンズ像除幕式・さだまさか♪・¥500グルメ・キラキラ点灯式・ほか楽しいイベント盛りだくさん!!

\* お問い合わせ: キラキラアートフェスタ事務局0966-84-9915 (榮永)

主催: みなまた初恋通り商店会

17:30  
イルミネーション点灯式

13:30  
ブロンズ像除幕式

【有料広告】

## 第47回健康教室

■日時 11月21日(土) 14時～16時

■場所 もやい館3階ホール

### ■内容

▼健康講話 「高齢者に多い泌尿器の病気について」 主なベクリニック真鍋一孝院長

▼健康体操 「元気ニコニコ健康体操」 日本花架拳学会 朝岡ツタ子さん

■参加費 無料

■問い合わせ 山田クリニック ☎63・51888

## 「Minamata Moyai Music Festival」開催!

水俣のさまざまな人やカルチャー、価値観をミックスし、この町の魅力を多方に発信するこれまでにない新しい形のイベントを開催します。皆さんぜひ遊びに来てください!

■日時 11月28日(土) 15時～20時(食べ物、アートは14時～)

■場所 水俣八幡宮参集殿

■内容

▼音楽 水俣で音楽活動を行う若者によるライブ

▼語り 水俣の魅力を知る水俣人による価値やアイデアのプレゼンテーション

▼食べ物 水俣の新鮮な魚介類や食べ物(中村鮮魚、下八尻精肉店、アージエひげの店など)

▼アート 水俣の未来を担う子どもたちによるライブペイント

■参加料 前売り千円、当日1500円(小学生以下は無料)

■問い合わせ M3F実行委員会・長濱 ☎090・8620・5492

## 三砂ちづる講演会『おむつ』から考える暮らし

子どもや高齢者にとつて、質の高い暮らしとはなんでしょう。子どもを育てる人や介護する人が無理をせず、気持ちはいい、環境に優しい暮らしを考えてみませんか?

■日時 11月14日(土) 14時30分～16時30分

■場所 白梅の杜「あつまろう家」

■講師 津田塾大学教授 三砂ちづるさん

■内容 講演会、シンポジウム

■参加料 千円

■申し込み方法 氏名、職業、電話番号、住所を明記して、

メールまたはFAXで申し込んでください。

■申込・問い合わせ はつこの保育園 ☎63・6721 / FAX 63・0134

## 飲酒をやめたい人のための「オープン・ステップ・セミナー」

A A熊本宇城グループは、アルコール依存症からの回復プログラムを学ぶ「オープン・ステップ・セミナー」を開催します。お酒を飲むのをやめたいと心から願う人たちを手助けするセミナーです。

A A熊本宇城グループはこのほか、アルコールを必要としない人生をこれから生きていきたいと願う人を対象に、週に2回のミーティングを開いています。

※A Aは、アルコール依存症者で構成されている自助グループです。

■日時 11月21日(土)・22日(日) 10時～15時30分

※どちらか1日のみの参加もできます。

■場所 県立あしきた青少年の家(芦北町)

■参加料 2日間6千円(1泊4食付き)、1日のみ2千円(昼食付き)

■問い合わせ A A九州沖縄セントラルオフィス ☎099・248・0057 / メール koco@po4.synapse.ne.jp / A A熊本宇城グループ メール aa.kumamoto@kai@gmail.com

## 市公民館第2回いきいき教室「参加体験型人権学習」

参加体験型で人権学習しませんか? 参加は無料ですが、事前に申し込みが必要です。詳しくは問い合わせてください。

■日時 11月20日(金) 13時30分～15時

■場所 市公民館本館

■内容 参加体験型人権学習 プラスストロークの交換

■講師 地域人権教育指導員 榮永尚子さん

■定員 20人

■申込締切日 11月13日(金)

■問い合わせ 市公民館 ☎63・8402

▼キンモクセイ



# 安心保障「JAがん共済」



- ポイント① すべてのがんを一生保障!
- ポイント② 「がん診断共済金」と「がん治療共済金」でがん診断時から再発・長期治療までしっかり保障!
- ポイント③ がんによる先進医療も安心「がん先進医療共済金」
- ポイント④ 共済掛金はご加入時から、ずっと変わらないので安心です!

ご来所された方には、もれなく資料+粗品を無料進呈致します! 詳しい見積書等もご相談承ります。(見積無料)

「JAとのお取引はこれから」というお客様もお気軽にごどうぞ。詳しくはJAあしきた水俣基幹支所 TEL 63-2148 まで

【有料広告】

## 第49回蘇峰筆塚顕彰書道展

徳富蘇峰は水俣が生んだ一世の文豪で、言論人（ジャーナリスト）、書家としても活躍しました。

蘇峰の遺徳と、袋天満宮にある筆塚を顕彰し、書道に親しむ児童生徒を育てるために水俣市と津奈木町の小・中学生、高校生の作品を一堂に集め「蘇峰筆塚顕彰書道展」を開催します。皆様のご来場をお待ちしています。

■日時 11月14日(土)～16日(月) 9時～17時(最終日は13時まで)  
 ■場所 もやい館3階ホール  
 ■問い合わせ 水俣市振興公社事務局 ☎62・3504

## 糖尿病について考えよう 第51回全国糖尿病週間

11月9日～15日は全国糖尿病週間です。これに合わせて医療センターでは相談会と講演会を開催します。

### ★糖尿病相談会

「糖尿病専門医」と「糖尿病療養指導士」が相談に応じます。参加は無料です。

■日時 11月9日(月)～11日(水)

9時30分～12時30分

■場所 市立総合医療センター 1玄関ロビー

■テーマ ライフステージにあわせた糖尿病治療

■内容 相談コーナー(医療・くすり・看護・検査・運動・栄養)、パネル展示、食品展示、血糖測定、バランス弁当の限定販売(各日10個)

### ★特別講演会

■期日 11月12日(木)

■場所 市立総合医療センター 本館5階会議室

■テーマ ライフステージにあわせた糖尿病治療

■時間・内容

時間	テーマ	講演者
11:00～	専門医の立場から	楊淑恵 医師
11:30～	検査技師の立場から	赤星彰一 検査技師
12:00～	昼食「バランス弁当試食体験」 管理栄養士の立場から	中村穂奈美 管理栄養士
13:00～	薬剤師の立場から	嘉村和也 薬剤師
13:20～	看護師の立場から	本田千晶 看護師
13:40～	理学療法士の立場から	井本真美 理学療法士
14:00～	糖尿病と心臓疾患	黒川博文 医師

■参加料 870円(バランス弁当代として)  
 ※コスモス会会員は650円

■申込締切日時 11月6日(金) 17時

■申込・問い合わせ 総合医療センター栄養課 ☎63・2101(代表)

## 「糖尿病予防フォーラム 水俣」を開催します

糖尿病に関する正しい知識を得て、糖尿病の発症、重症化、合併症や生活習慣病を予防するための研修会を開催します。近年は生活習慣病などの発症が若年化しています。若い世代の皆さんもぜひ参加してください。参加は無料です。

■日時 11月12日(木) 16時～19時  
 ■場所 市立総合医療センター 1玄関ロビー  
 ■内容

○保育園児によるアトラクション  
 エコバラちゃんと一緒に可愛い踊りを披露します。  
 ○体験コーナー 健康に関するさまざまな体験をして、スタンプリーで景品をもらおう！

○相談コーナー 医師、薬剤師、管理栄養士、保健師

看護師、理学療法士など専門職員が相談に応じます。

### ○研修会

▼ミニ講座「糖尿病のウソ・ホント？」 講師 市立総合センター医師、熊本大学

医学部付属病院医師  
 ▼紙芝居「血糖値そりゃ何ですか？」

○パネル・資料展示コーナー  
 ○お楽しみコーナー バルーンアート、「コミュニケーションロボット、エコバラちゃん」など地域のゆるキャラもやってくる♪

■問い合わせ 水俣保健所 ☎63・4104

## 総合体育館の運動教室「トレーニング初心者教室」

ストレッチングからマシンの使い方、トレーニング方法について教えます。

■日時 11月14日(土) 14時～  
 ■場所 体育館2階トレーニングルーム

■定員 8人  
 ■参加料 300円(施設利用料)

■持参品 室内シューズ、タオル、飲み物  
 ■申込・問い合わせ 市立総合体育館 ☎63・3339

【有料広告】

隠れ家的ワンコインレストラン！

# レストランさくら

お昼はメニュー全て **500円!**

夜は 宴会 **35名** まで承ります！

\*予約制、料金費相談。  
**ご予約お待ちしております!**

私たちは、障がい者就労支援 A 型事業を行っております。

- ◆障がい者手帳をお持ちの方
- ◆週5日、1日4時間以上の勤務ができる方 (週20時間以上(送迎可))

**時給700円(雇用保険加入)**

一社団法人 Sakura Welfare Meeting

## さくら福祉会

**TEL 0966-63-3833**



**利用者さん募集中!**

## 県環境センター 「裂き織り」自主講座

県環境センターのイベントで人気の「裂き織り」を自主講座として行います。

普段のイベントでは作り足りない人や大きな作品を作りたい人など、ぜひ参加してください。

参加は無料ですが、事前に申し込みが必要です。

■日時 11月22日(日)・23日(月) 9時30分～

■場所 県環境センター

■定員 各10人  
※参加者が5人未満の場合、中止することがあります。

■持参品 裂き織り用の布、縦糸など

■申し込み方法 ①住所、②氏名、③電話番号、④裂き織り経験の有無を明記して、FAX、ハガキ、メールで申し込んでください。できるだけ電話での申し込みは避けてください。

■申込・問い合わせ 〒867-10055 明神町55番1号 県環境センター ☎622-2000 / FAX 622-1212 / メール center@kumamoto-eco.jp (原則、月曜日休館)



## 高齢者のための無料職業紹介

高齢者の生きがいと健康で明るい生活のため、長年培った知識と豊富な経験を生かして就職できるよう、職場開拓と職業相談、紹介を行います。

■対象者 おおむね65歳以上の  
■日時 毎週(月)・(水)・(金) 10時～16時

■場所 芦北地域振興局福祉課

■問い合わせ 県高齢者無料職業紹介所芦北相談所 ☎82-5310

## もの忘れ相談会を開催します

もの忘れなど、認知症による症状について不安を抱える本人や家族に対し、認知症の早期発見・早期治療ができるように認知症専門医による相談会を開催します。医療機関や介護保険サービス従事者には、認知症専門医療に関する相談を受け付けて助言します。相談は無料ですが、必ず事前

前に電話などで予約してください。担当者が相談内容を確認します。希望者が多い場合は調整します。

■日時 11月19日(木) 14時～16時

■場所 水俣市社会福祉協議会小相談室(もやい館1階)

■対象者 もの忘れなどが心配な人や家族、医療機関や介護保険サービス従事者

※すでに、認知症の治療を受けている人は除きます。

■相談担当医 認知症疾患医療センター佐藤クリニック 佐藤宏院長

■申込・問い合わせ 水俣市地域包括支援センター ☎62-3030

## 女性弁護士による女性と子どもの人権相談

市は、DV・セクハラ問題や子どもの人権問題などの無料相談を開催しています。相談希望者は、事前に福祉課の婦人相談員に連絡して、内容について相談してください。

■日時 11月11日(水) 13時～16時(1人30分程度)

■場所 市役所1階市民相談室

■申込・問い合わせ 市福祉課 ☎63-2738 (祝を除

く(水)・(木)・(金)のみ



## 林業労働災害を防止しよう

県は、10月1日～11月30日を林業労働災害防止キャンペーン(後期)期間としています。県内では上半期に31件の林業労働災害が発生しています。各地で台風の被害がありました。したが、台風被害木の処理作業は伐倒作業以上に難しく危険が伴います。初心者だけでも作業は避け、熟練者であってもいつも以上に安全に留意して作業を行なってください。

■問い合わせ 芦北地域振興局林務課 ☎82-2524

## 水俣市公式 Facebook 公開中です!

水俣市公式 Facebook (フェイスブック) を公開しています。

Facebook ページ  
http://www.facebook.com/minamata.city



■問い合わせ 総務課秘書係 ☎61-1600

## 【水力発電所大規模改修工事】連載27

鹿児島県始良郡湧水町に所有する栗野発電所の改修工事が完成し、9月から営業運転を開始しました。水車・発電機等を高効率な機器へ更新することで、取水量を変えずに最大出力を200kW(約9%)増強しました。



## JNC株式会社

水俣製造所 〒867-8501 熊本県水俣市野口町1番1号  
TEL:0966-63-2116 FAX:0966-63-1230

【有料広告】



税の納期はお忘れなく！  
納期限&口座振替日

税目	期別	納期限	口座振替日
国民健康保険税 後期高齢者医療保険料 介護保険料	5期	11月30日(月)	11月27日(金)

納期限内の納付にご協力を

お問い合わせ 市税務課収納  
対策室 ☎ 61・1630

11月11日～17日は  
「税を考える週間」です

国民生活に深い関わりがある税について、その意義（必要性）と役割（用途）を分かりやすく説明することで、税に対する理解を深めてもらうための週間です。

今年「税の役割と税務署の仕事」をテーマに、適正で公平な課税・徴収の実現に向けた国税庁の取り組みや今後の課題について、さまざまな機会を通じて紹介していきます。

す。

国税庁の取り組みなどを紹介したページを国税庁ホームページ内に開設して「税を考える週間」に合わせて更新します。ぜひ見てください。

▼国税庁ホームページ

<http://www.nta.go.jp>

■問い合わせ 八代税務署 ☎

0965・32・3141

犬の「放し飼い」は禁止されています

県の条例では盲導犬など特別な目的がある場合を除いて、犬を繋いで飼うことを定めています。リード（引き紐）を装着しなかったことを原因

とする事件や事故が多発しています。

どんなにしつけられた犬であつても「絶対に大丈夫」はありません。愛犬を加害者や被害者にならないために、リードを確実に装着しましょう。

■事故の例

▼リードが離れて、犬が人や他の犬に噛みついた。

▼リードが離れて、犬が車にはねられてしまった。

▼走ってきた犬に驚き転んでけがをした。

▼飛び出した犬を避けて交通事故を起こした。

■問い合わせ みなまたワンニャン助け隊・足立 ☎ 080・2794・0655



とうほんせいそう-20-

# 東奔西走

水俣市長 西田 弘志

【♪】ブラジル元環境相マリナ・シルバさんにお会いしました

10月は要望活動や各種大会などの参加で、移動の多い月でした。この原稿も鳥取県に向かう電車の中で書いています。

先日、九州市長会で延岡市に行く機会があり、野口記念館を視察しました。同館は昭和30年に旭化成(株)が創業30周年を記念し、延岡市に寄贈したホールです。旭化成(株)の基礎を築いた野口遵の姓から「野口記念館」と命名され、延岡市民はもとより、県北の文化活動に大いに貢献してきた建物だそうです。ご存じの方も多いと思いますが、野口遵はチッソ(現JNC)の創業者であり、他にも、積水化学工業や積水ハウスなどの実質的な創業者でもあります。亡くなる前に私財3000万円(現在の価値で300億円)の全てを投じ、日本の化学工業の調査研究に寄与されたそうです。

東京では、「経済と暮らしを支える港づくり全国大会」に参加しました。今、本市では、湾岸や恋路島の活用、道の駅みなまたを含め、水俣港周辺の今後のイメージづくりを行っています。

平成30年度に水俣にインターチェンジが開通予定です。後手にならないよう、それに向け水俣の活性化案を地方創生と合わせてつくりあげなければなりません。水俣は、今では新幹線も開通し、3年後には西回り自動車道もつながります。さらに、水俣港にも玄関となる施設を整備できれば、海からのアクセスも期待できます。今後は鉄道、自動車道、海上と3方向からのアクセスができる、他の地域にない競争力のある新しい水俣を創造していきたいと思っています。

「東奔西走」は、西田弘志市長の「しせい」をもっと知ってほしい「コラム」です。「東奔西走」とは、東や西、あちこちを駆け回ることです。

## TATAMI 宮本 豊 店

安心・安全・一級技能士の店

☆ 豊の新調・表替・裏返し ☆

☆ 襖・障子・網戸の張替 ☆

水俣市 百間町 1-5-5

TEL 0966-62-2389 (FAX兼)

畳替えに最適な

季節になりました。

畳を替えてこの秋を

快適に過ごしませんか？

お気軽にご相談下さい。



【有料広告】

## 市立図書館を臨時休館します

現在、市立図書館では、耐震改修工事を行っており、11月から館内の最終的な工事に入ります。危険防止および工事の都合上収納していた本を元の棚に戻す作業を行うため、次の期間で臨時休館します。臨時休館中は、返却本はブックポストへ投函してください。

■期間 11月2日(月)～16日(月)  
※15日(日)は終日停電のため、公民館の利用もできません。

■ブックポスト設置場所 市役所1階ホール、ローソン桜井町店、市立図書館玄関横

■問い合わせ 市立図書館 ☎63・8401 / 市公民館 ☎63・8402

## 12月1日は「世界エイズデー」

エイズは、HIV（ヒト免疫不全ウイルス）に感染して起こる病気です。感染経路には性行為や注射針の共用などがあります。

HIVに感染してからエイズを発症するまでには数年間の無症状の時期があり、HIV検査を受けなければ感染に

気付くことはありません。この間にも性行為などで人に感染させる可能性があります。

HIVに感染しても、早期に発見し治療を開始することで発病を「予防」することができます。水俣保健所では、1年を通じて無料・匿名でHIV検査を実施しています。採血だけの検査で、結果は1時間ほどで分かります。

この機会に、エイズについて考えてみませんか？

■検査日時 毎週(木) 9時～17時(第2・第4(休)は19時まで夜間検査も実施しています。)

■問い合わせ 水俣保健所 ☎63・4104

## 水銀体温計・水銀血圧計を回収します

平成25年10月に熊本市・水俣市で開催された外交会議において、水銀に関する水俣条約が採択されました。この条約は、水銀の人為的な排出を削減し、地球的規模の水銀汚染の防止を目指すものです。

県は、家庭で眠っている水銀製品から水銀が流出することによる環境汚染を防止するため、使用されていない水銀体温計・水銀血圧計を回収す

るキャンペーンを実施します。

■対象品目 水銀体温計、水銀血圧計

※電子式のもの是对象外です。※事業者からの持ち込みはできません。

■回収期間 12月(予定)

■回収場所 環境課、市環境クリーンセンター

■回収方法 直接窓口を持ち込んでください。

■問い合わせ 市環境クリーンセンター ☎62・4101



▲水銀体温計と水銀血圧計

## 広報みなまた12月1日号原稿締切日は11月13日(金)

お知らせ記事掲載依頼は、市役所3階総務課広報の受付簿に記入し、原稿を提出してください。遠方に住んでいるなど、受け付けが困難な場合には相談してください。原稿締切日を過ぎると掲載のお約束ができません。

▼原稿テキストデータがある場合は、メールで送るか、持

参してください。

▼内容や紙面の都合で、掲載できない場合や、記事を割愛することがあります。

■問い合わせ 総務課(広報担当) ☎61・1655 / FAX 62・0611 / メール

kouhouninamata1@gmail.com  
kouhouninamata2@gmail.com



## 水俣からも出店！「ワールドチャンポンクラシック」

11月14日(土)・15日(日)の2日間、日本各地と韓国から13種類ものご当地ちゃんぽんを一堂に集めた「ワールドチャンポンクラシック2015」が愛媛県八幡浜市で開催され、「水俣ちゃんぽん」も出店します。

■日時 11月14日(土)・15日(日) 10時～16時

■場所 道の駅みなとオアシス「八幡浜みなと」(愛媛県八幡浜市)

■問い合わせ ワールドチャンポンクラシック実行委員会

(八幡浜市役所商工観光課内) ☎0894・223111

今話題の**水素水**のハーブミストが、体を芯から**温**める。



ヨサパーク ソラ  
YOSA PARK SOLA

新水俣駅近く 駐車場有

詳しくは お電話 または  
Eキケン をご覧ください

水俣市 エステ ヨサ

検索

美肌

冷え

むくみ

デトックス

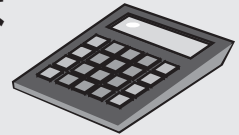
引き締め

電話 **090-6773-7395**

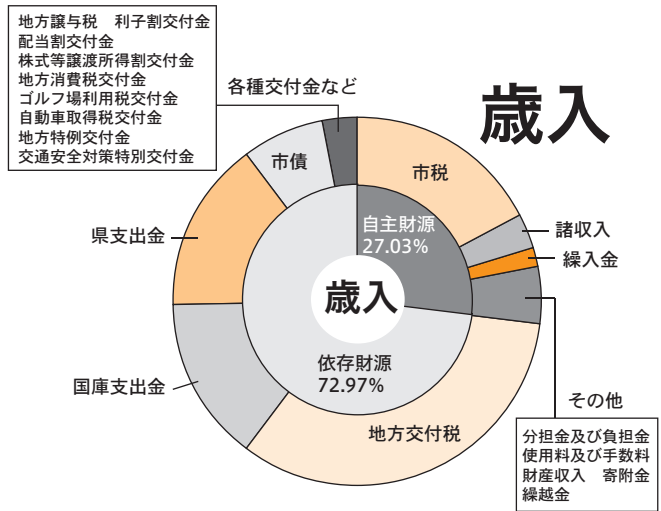
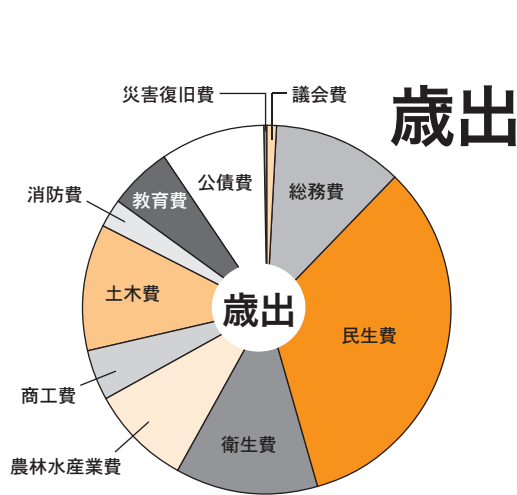
※施術中は電話に出られないことがあります 【完全予約制】

【有料広告】

# 平成26年度の水俣市の一般会計決算は 153億 324万円



対前年度比で5億4,427万円の増、率にして3.7%の増加です



## 【歳出】

項目	決算額 (千円)	構成比 (%)
議会費	158,870	1.04
総務費	1,720,178	11.24
民生費	5,126,318	33.49
衛生費	1,919,974	12.55
農林水産業費	1,344,962	8.79
商工費	674,313	4.41
土木費	1,699,714	11.10
消防費	405,277	2.65
教育費	837,424	5.47
公債費	1,379,863	9.02
災害復旧費	36,349	0.24
歳出合計	15,303,242	100.00

## 【歳入】

項目	決算額 (千円)	構成比 (%)
市税	2,805,532	17.49
諸収入	477,944	2.98
繰入金	243,544	1.52
分担金及び負担金	194,060	1.21
使用料及び手数料	178,425	1.11
財産収入	60,485	0.38
寄附金	2,104	0.01
繰越金	374,070	2.33
計 (自主財源)	4,336,164	27.03
地方交付税	5,353,529	33.36
国庫支出金	2,310,362	14.40
県支出金	2,438,655	15.20
市債	1,128,803	7.04
地方譲与税	104,737	0.65
利子割交付金	3,905	0.02
配当割交付金	14,072	0.09
株式等譲渡所得割交付金	14,003	0.09
地方消費税交付金	320,310	1.99
ゴルフ場利用税交付金	953	0.01
自動車取得税交付金	8,986	0.06
地方特例交付金	5,831	0.04
交通安全対策特別交付金	3,515	0.02
計 (依存財源)	11,707,661	72.97
歳入合計	16,043,825	100.00

次のページで、「水俣家の家計簿」としてわかりやすく説明しています。



# 平成26年度 決算編

## 支出


平成26年度水保市一般会計決算を、家庭の1ヵ月分の家計簿に例えて表しました。  
収入・支出ともに市の平成26年度決算額を3千分の1にして12で割っ

た金額です。それぞれに、前年と比べた増減額を力

ツク書きしています。  
問い合わせ  
財政課 ☎ 61・1608

ローン残高  
4,594,000円  
(実際の3,000分の1の金額)  
「市債残高」  
22年度/122億5,171万円  
23年度/129億5,939万円  
24年度/133億7,731万円  
25年度/138億7,116万円  
26年度/137億8,230万円

**光熱水費**  
48,000円  
(-3,000円)




「総務費」  
17億2,018万円

**衣・食費**  
142,000円  
(増減なし)




「民生費」  
51億2,632万円

**保健・医療費**  
53,000円  
(-3,000円)




「衛生費」  
19億1,997万円

**家の修理代**  
48,000円  
(+5,000円)



「土木費・災害復旧費」  
17億3,606万円

**家・車のローン返済**  
38,000円  
(-2,000円)



「公債費」  
13億7,986万円

**子どもの学費**  
23,000円  
(+2,000円)



「教育費」  
8億3,742万円

**将来への投資**  
56,000円  
(+23,000円)



「商工費・農林水産業費」  
20億1,928万円

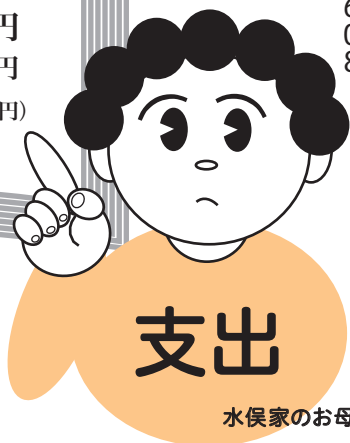
**その他**  
16,000円  
(-9,000円)



「消防費・議会費」  
5億6,415万円

1ヵ月の支出合計 424,000円  
歳出合計 153億324万円  
平成25年度は147億5,897万円(1ヵ月411,000円)

去年は将来への投資(商工費・農林水産業費)がずいぶん増えたわね。家の修理代(土木費)も増えているわ。保健・医療費(衛生費)の節約は難しいし、子どもの学費(教育費)は必要だから、できるところから切り詰めないと。お金の使い道を慎重に考えて、計画的な支出を心がけなくちゃ。




財政状況に関する指標	H26	H25	H24	財政状況に関する指標	H26	H25	H24
標準財政規模	8,021,492千円	8,069,796千円	7,874,848千円	実質赤字比率	-	-	-
財政力指数	0.334	0.351	0.346	連結実質赤字比率	-	-	-
自主財源比率	27.0%	28.3%	27.3%	実質公債費比率	13.0%	12.9%	13.9%
実質収支比率	8.6%	8.4%	8.3%	将来負担比率	42.1%	49.8%	52.8%
経常収支比率	91.4%	94.0%	95.3%	資金 不足 比率	水道事業会計	-	-
公債費負担比率	12.9%	13.2%	12.9%		病院事業会計	-	-
					公共下水道事業特別会計	-	-
※赤字や不足などが無いものは、「-」と表示しています							

# 水俣家の家計簿


収入

**給料**  
78,000円  
(+1,000円)



「市税」  
28億 553万円

**実家から仕送り**  
284,000円  
(+33,000円)




「地方交付税」 「地方譲与税」  
「国庫支出金」 「県支出金」  
102億 729万円

**パート収入**  
25,000円 (増減なし)



「分担金・負担金」  
「使用料」 「手数料」  
「諸収入」 「財産収入」 「寄附金」  
9億 1,302万円

**ローン借入れ**  
32,000円  
(-17,000円)




「市債」  
11億 2,880万円

**預金残高**  
1,392,000円  
(実際の3,000分の1の金額)


**「基金残高」**  
22年度/ 39億 1,309万円  
23年度/ 39億 2,962万円  
24年度/ 38億 1,860万円  
25年度/ 40億 1,852万円  
26年度/ 41億 7,719万円

**預金引き出し**  
7,000円  
(-3,000円)

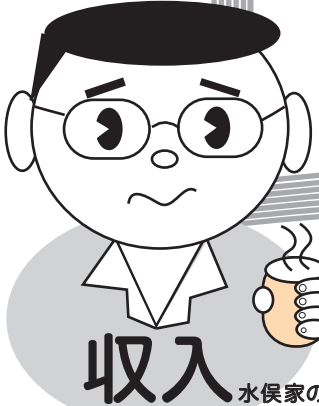


「繰入金」  
2億 4,354万円

**その他**  
20,000円  
(+2,000円)



「各種交付金等」  
7億 4,565万円



**収入** 水俣家のお父さん

1ヵ月の収入合計 446,000円  
歳入合計 160億 4,383万円  
平成 25年度は 154億 8,304万円 (1ヵ月 430,000円)

臨時の特別な出費のため実家からの仕送り(国庫支出金など)を増やして応援してもらったよ。おかげで預金の引き出し(繰入金)やローンの借入れ(市債)が少なくて済んだんだ。景気回復の動きに伴い給料(地方税)が少しずつ上がってきている。自由に使えるお金が増えると、家計のやりくりはしやすいから、もっと給料が上がるように頑張らないと。

- 【右表の用語解説】**
- 標準財政規模：標準的な状態で通常収入されるであろう一般財源の額(規模)。
  - 財政力指数：財政力(体力)を示す指数。高いほど自主財源の割合が高く財源に余裕がある。
  - 自主財源比率：歳入総額に占める自主的に収入できる財源の割合。
  - 実質収支比率：実質収支額の適否を判断する指標。標準財政規模に対する割合で示され、普通3%から5%程度が望ましいとされる。
  - 経常収支比率：財政構造の弾力性を判断する指標。自由に使える収入に対して必ず必要な経費(経常経費)がどのくらいかを見る比率。
  - 公債費負担比率：財政構造の弾力性を判断する指標。一般財源のうちどのくらいを公債費(借金返済)に充てているかを見る比率。
  - 実質赤字比率：一般会計などを対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率。赤字の程度を指標化し、財政運営の悪化の度合いを示す指標。
  - 連結実質赤字比率：公営企業会計を含む全会計を対象とした実質赤字(または資金不足額)の標準財政規模に対する比率。全ての会計の赤字や黒字を合算して地方公共団体全体の赤字の程度を指標化し、団体全体としての財政運営の悪化の度合いを示す指標。
  - 実質公債費比率：公債費や公営企業債に対する繰入金などの公債費に準ずるものまで含めた実質的な公債費相当額に充当されたものの標準財政規模に対する比率。借入金(地方債)の返済額およびこれに準じる額の大きさを指標化し、資金繰りの程度を示す指標。
  - 将来負担比率：公社や出資法人も含め、自治体が将来支払う可能性がある負債の一般会計に対する比率。
  - 資金不足比率：地方公共団体の公営企業会計ごとの資金の不足額の事業の規模に対する比率。

# 第60回 恋龍祭



昭和31年に水俣港が外国貿易港に指定されたのを記念して始まった恋龍祭。今年で60回目を迎えました。7月18日と19日、自然の恵みに感謝し、海の神と山の神をまちへお招きし、2つの龍神さんの出合いを市民総参加でお祝いました。

1



2

3

4

1\_ 海と山「出会いの儀式」 2・3\_ 中尾山の龍山「白龍神」での神事 4\_ 久木野の寒川水源で塩や米、酒を供える「山の水お清めの儀」の後、水をくむ

— 海の神と山の神が  
まちで出会い、恋龍祭が始まる —



5



6



7

5\_ 水俣湾の恋路島近くで、塩や米、酒を供える「海の水お清めの儀」の後、水をくむ 6・7\_ 汐見町の「金刀比羅宮」での神事

## ◆「恋龍祭」の由来

「恋」は恋路島、「龍」は龍山。水俣の海と山それぞれのシンボルから一文字ずついただき、この名前になりました。

また、海と山をつなぐ川すなわち水は命の根源。恋龍祭ではこの「水」をキーワードに、オープニングセレモニーで寒川水源、水俣湾それぞれからくんだ水を合わせる「出会いの儀式」も行いました。

## ◆今年も2日間の開催！

60回目の今年は、7月18日と19日の2日間の日程で開催しました。

18日は、朝に神事とお清めの儀を行い、夜は市民総おどりで盛り上がりました。市内地域や企業などから24体、約1100人が参加し、君島タクシー前から滝下昭和堂の区間を、にぎやかに踊り歩きました。特別ゲストの山鹿灯籠も、祭に花を添えました。

総おどりの前にはカラオケ選手権や恋龍祭ポスターの原画製作者紹介などもありました。19日は、おふれ太鼓を合

図に祭りがスタート。オープニングセレモニーでは「出会いの儀式」を行いました。

今年の市民パレードは、4月にリニューアルオープンした水俣駅前から君島タクシー前の区間で実施。市内地域や企業などから27団体、約1800人が参加し、時折降る雨にも負けず、元気なパフォーマンスを披露しました。特別ゲストの牛深ハイヤも笑顔と元気な踊りで祭を盛り上げました。

開会式では恋龍祭功労者の表彰式もあり、淵上光義さん（月浦）と中岡孝行さん（梅戸町）に、水俣商工会議所の坂口俊一会頭から表彰状が手渡されました。



▲恋龍祭功労者の表彰式

★総おどりとパレードの写真と結果は次のページへ。その前に、60年の歴史の一部を写真で振り返ります。

# 写真で振り返る、60年の歴史



昭和34年



昭和48年



昭和48年

懐かしい  
あの頃、あの風景



昭和50年



昭和45年



昭和62年



平成7年



医療法人 寺崎会

第60回 恋龍祭

# 市民総おどり

【市民総おどり 結果】 ※参加申請時の名称で表記

- 恋龍大賞 / 医療法人 寺崎会
- 恋龍賞 / 水俣市地域婦人会連絡協議会
- 特別賞 / 水俣市立総合医療センター
- 龍華賞 / 水俣青色申告会女性部
- ハッスル賞 / よさこい連 恋龍水俣
- 踊る阿呆賞 / 百楽苑
- コスチューム賞 / 九州労働金庫水俣支店
- 実行委員長賞 / 河村電器産業(株)
- 部長賞 / 熊本中央信用金庫水俣支店





第60回 恋龍祭

# 市民パレード

【市民パレード 結果】 ※参加申請時の名称で表記

パレード大賞 / JNCグループ

チームワーク賞 / 水俣第二中学校

ハッスル賞 / 水俣市立水俣第一中学校

造り物・コスチューム賞 / カーネーション野口  
キッズフラ教室

敢闘賞 / 1区子どもみこし

敢闘賞 / 21区自治会子どもみこし



JNCグループ



【七夕飾りコンテスト 結果】

※参加申請時の名称で表記

●おとなの部

- 1位 / 恋龍太鼓保存会
- 2位 / 桜井町商店会
- 3位 / よさこい連 恋龍水俣

●こどもの部

- 1位 / ちどり保育園
- 2位 / 明光幼稚園
- 3位 / 水俣さくら保育園
- 4位 / 水俣保育園
- 5位 / すすかけ保育園



巻末フォトレポート 2

# 第40回 水俣競り舟大会

女子決勝



## 歓喜



## 感動

### Interview



水俣競り舟協  
理 事 長

いわさき まさふみ  
岩 阪 雅 文 さん

競り舟は、定着した水俣の生活文化です。歴史の重さがあるから、続いています。往年の皆さんの頑張りを、若い人に伝えていきたいですね。今後は写真展もしたいと考えています。12月には第1回大会に参加した人で顔合わせを予定しています。これからも前向きに、競り舟に取り組んでいきます。

## ◆レース結果

### 【男子の部】

- 優勝 不知火 1分23秒9 ※4年ぶり4回目
- 準優勝 津奈木海龍 1分24秒0
- 3位 22区 1分27秒1
- 4位 深川 1分32秒4

### 【女子の部】

- 優勝 22区女子 1分45秒2 ※8年ぶり2回目
- 準優勝 4区女子 1分45秒7
- 3位 一区舞花 1分52秒0
- 4位 大園&深水医院選抜 1分53秒9

★自治会賞 4区男子、3区女子

★特別賞 昇龍裂波

◆今年も大熱戦！  
8月2日、水俣川河口で水俣競り舟大会が開催されました。昭和51年に始まり、今年で40回目となります。  
男子38チーム、女子9チーム、招待6チームの総勢1174人が、熱戦を展開。心を合わせ、力強くこぎ姿に、川沿いから多くの声援が寄せられました。  
今年男子が0・1秒差、女子が0・5秒差と僅差で優勝が決まり、最後まで緊張と興奮に包まれたレース展開となりました。

表彰式  
(右) 男子  
(下) 女子



## 優勝

### Interview



不知火 キャプテン  
つるなが ちとし  
鶴長 千敏 さん

「不知火」は、旧水俣高校、旧水俣工業のカヌー一部OBが中心となって立ち上げたチームです。10～20人のメンバーがいますが、人が足りず水高カヌー部の助っ人と参加しました。津奈木海龍の連覇を止めたことが、本当にうれしい。0.1秒差の決着に自分たちでも驚いています。



22区女子 キャプテン  
あらき  
荒木のぞみ さん

死ぬ気でこぎました。でも見ている人も楽しませてくれて仮装も頑張りました♪毎年4区女子が目標だったので、優勝できてうれしくて權を海に投げてしまいました(笑)。次は追われる側なので、しっかり気持ちを入れ替えて優勝を守りたいです。



# 水俣にこの

あり

Vol. 92

第62回菊花展を開催 菊花同好会



## 第62回菊花展を開催 菊花同好会

▲上段左から時計回りに山本さん、瀧崎さん、島田さん、小嶋さん、農崎さん、藤田会長、河野さん。花は菊花展で一番の見頃を迎えます。

第62回市民文化祭に合わせて、11月5日(休)〜8日(日)に開催される菊花展。立派な花を堂々と咲かせた菊を出品するのは、菊花同好会の皆さんです。

会員は現在15人。会長の藤田享さん(82歳)を中心に活動しています。第1回の市民文化祭から菊花展を開催しており、会の歴史はゆうに60年以上。毎月の定例会で育成方法の勉強会を行ったり苗を交換したりと、初心者からベテランまでが助け合っています。

3本の花を高く伸ばす「3本仕立て」や、1輪を低く力強く咲かせる「福助作り」など、菊の仕立て方はさまざま。仕立て方に合わせて5〜7月に挿し芽をすると、秋に花を咲かせるまで気が抜けません。肥料を与え、害虫を駆除して毎日手をかけて初めて立派な花を咲かせます。年に一度の晴れ舞台である菊花展に合せて咲かせる必要もあり、ただ大きく育てるだけではない難しさもあります。

会長の藤田さんは「相手は生き物で、手がかかるからこそ面白い。一人で教科書を片手に育ててもうまくいかない」と話します。声を掛けあえる仲間と、教えあい助けあつて、それぞれが菊を楽しんで育てています。

「菊は日本の伝統文化。これからの世代にも守り伝えていきたい」と藤田さん。菊花展には、メンバーの今年の自慢の花たちが並びます。美しく開いた菊の花には、会の皆さんの努力と愛情が注がれています。ぜひ会場に足を運んでみてください。



## ウチの家族自慢

ち  
岩谷さん家の  
レオくん  
(♂・9才・天神町)

待て、お手、おかわり、タッチ、ゴロンなど、いろいろできちゃうお兄さんです

自慢のペットを大募集！  
写真(返却不可)に、住所・飼い主&ペットの名前・電話番号・性別・コメントを添えて  
〒867-8555 (住所記載不要) 水俣市総務課まで。写真データの持ち込みもOKです！

### 編集後記

▼今回の編集はハードでした。ページが多いのと取材の多さで、充実しつつ、ちよつとだけぐったり。でもこうして後記を書けるということは、終わりにさしかかっている証拠です。達成感があります。その反面、本当にこれで終わりののか、さらに手を入れるともっと良くなるんじゃないかと、不安にもかられます。終わりがあのような、ないような。とはいえ、時間には限りがあります。これが今の自分のできる、最善の原稿と努力と信じて、データ送信です。

▼壊れた我が家の電灯を、ついにLEDに換えてみました。すぐ点く、明るい、省エネ。電球交換も必要なくて大満足です。部屋の明かりがLEDになるなんて、ひと昔前には思いもよらなかった▼そういえば、有名なタイムスリップ映画に出てきた未来が今年なんだそうですね。映画の未来で描かれていたタブレット端末も、今や誰もがスマートフォンを持つ時代です▼そのうち誰かがタイムマシンを発明したら、来週のテレビドラマを観に行きます。